



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Le Opere Di G. B. P. Di Moliere**

Divise in quattro Volumi, ed arricchite di bellissime Figure

**Molière**

**Lipsia, 1740**

Scena VII. Il Signor E La Signora Di Sotenville e Giorgio Dandino.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-53003](#)

se v' è ancora. Ah, Cielo ! non v' è più occasione di dubitarne : l' ho visto. La fortuna mi somministra l' occasione di poter confonder li miei avversari : e per dar fine all' auventura, conduce quà a proposito li Giudici de' quali havevo di bisogno.

## SCENA VII.

## IL SIGNOR E LA SIGNORA DI SOTENVILLE e GIORGIO DANDINO.

GIORGIO DANDINO.

**F**inalmente, poco fà non mi voleste credere, e la vostra figlia vinse la lite. Mà adesso vi farò veder un' altra historiâ ; e la maniera con cui mi tratta : e, grazie al cielo, il mio dishonore presentemente è tanto chiaro, che non ne potrete più dubitare.

**I L S I G N O R S O T E N V I L L E.**  
Come, mio Genero, voi siete tutta via di quell' opinione ?

**G I O R G I O D A N D I N O.**  
Sì : nè già mai n'hebbi sì gran soggetto.

**L A S I G N O R S O T E N V I L L E.**  
Voi ci venite a sfordir ancor la testa ?

**G I O R G I O D A N D I N O.**  
Sì, Signora ; e fanno ancor peggio allamia.

**I L S I G N O R S O T E N V I L L E.**  
Non vi stancate forsè d' importunarci ?

**G I O R G I O D A N D I N O.**  
Non : mà son ben stanco d' esser stimato sciocco.

LA SIGNORA SOTENVILLE.  
Non volete voi abbandonar questi pensieri strani?

GIORGIO DANDINO.  
Non, Signora; mà vorrei volontieri esser libero d' una donna che mi dishonora.

LA SIGNORA SOTENVILLE.  
Cospetto! nostro Genero; imparate a parlare.

IL SIGNOR SOTENVILLE.  
Corpo di Bacco, Baccone, Bacconaccio! cercate termini meno offensivi di questi.

GIORGIO DANDINO.  
Non ho bisogno di scherzare.

LA SIGNORA SOTENVILLE.  
Arricordatevi c' havete sposata una Damigella.

GIORGIO DANDINO.  
Mene ricordo a bastanza, e me n' arricorderò ancor troppo.

IL SIGNOR SOTENVILLE.  
Se ve n' arricordate; pensate a parlar d' essa con maggior rispetto.

GIORGIO DANDINO.  
Mà; per qual causa non pensa essa a trattarmi più honestamente? Come! a causa ch' è Damigella, bisogna ch' ella habbia la libertà di farmi ciò che le piace, senza ch' io ardisca d' aprir le labra.

IL SIGNOR SOTENVILLE.  
Cos' havete donc? che cosa potete dire? Non havete visto sta mattina, ch' ell' ha negato di conoscer quello, del qual m' havevate parlato?

GIORGIO DANDINO.  
Si. Mà che direte, se vi farò veder in questo punto ch' il Drudo si trova con essa?

IL SIGNOR SOTENVILLE.

Con essa?

GIORGIO DANDINO.

Sì; con essa, ed in casa mia.

IL SIGNOR SOTENVILLE.

In casa vostra?

GIORGIO DANDINO.

Sì; in casa mia propria.

LA SIGNOR SOTENVILLE.

Se ciò è, saremo con voi contr'ella.

IL SIGNOR SOTENVILLE.

Sì; l'honor della nostra famiglia c'è più caro ch'ogn'altra cosa; e se c'havete detta la verità, là noncieremo come se non fosse nostro sangue; e l'abbandoneremo nelle mani della vostra colera.

GIORGIO DANDINO.

Seguitatemi.

LA SIGNORA SOTENVILLE.

Guardate bene di non ingannarvi.

IL SIGNOR SOTENVILLE.

Non fate come poco fa.

GIORGIO DANDINO.

Oh, Cielo! voi vedrete. Tenete. Hò mentito?

### SCENA VIII.

ANGELICA, CLITANDRO, CLAUDINA, IL SIGNOR e LA SIGNORA DI SOTENVILLE e GIORGIO DANDINO.

ANGELICA.

AH, cieli! Temo che non siate acchiappato qui: devo